

香港醫院院牧事工聯會

Association of Hong Kong

Hospital Christian Chaplaincy Ministry Ltd.

2016

年報

使命宣言：

推動在全港醫院內實踐主耶穌全人醫治的召命

宗 旨：

1. 推動本港醫院院牧服務全面發展
2. 凝聚及支援各地區醫院院牧事工
3. 匯聚地區教會及醫院資源提升醫院院牧服務質素
4. 促進醫院院牧事工專業發展

**因為人若有願做的心，
必蒙悅納，
乃是照他所有的，
並不是照他所無的。**

（哥林多後書 8:12）



顧問：

鄭保羅大主教 劉少康牧師 李炳光牧師 盧家駁牧師
麥基恩醫生 何其成醫生 徐均平先生

董事會：（2016-17 年度：6/2016 至 6/2017）

主席：陳一華牧師
副主席：陳志強牧師
文書：方衛心院牧
司庫：梁智英牧師
委員：楊嘉駿牧師 歐陽兆基牧師 林國光傳道
雷海倫院牧 林子山醫生 何玉華女士

同工名單：

總幹事：盧惠銓牧師
牧關教育督導：梁燕雯院牧
行政主任：郭樂生先生
執行幹事：梁婉琴小姐（出版傳訊）（部分時間）
劉詩韻小姐（事工發展）
行政助理：吳鳳欣小姐（部分時間）
馮嘉穎小姐
高級設計：鄭偉傑先生
會計：李秀芳小姐
文員：梁淑儀小姐
魯振邦先生
清潔員：黃湄女士
義務同工：陳淑媛女士
周雪桃女士
黃碧英女士
胡鄧潔珊女士
方勞珮延女士
差遣院牧：梁子健院牧
陳嘉穎院牧（至 8/2016 約滿離職）
徐理玲院牧（至 11/2016 退休）

主席及總幹事嘉言

獻上我們所有的

因為人若有願做的心，必蒙悅納，乃是照他所有的，並不是照他所無的。（林後 8:12）

2016 年第一個工作天，聯會同工連同差遣院牧一行十三人於香港浸信會神學院舉行同工退修會，主題為「事奉・委身・成長」。透過誦讀以上這節主題經文的中、英文合共十四個不同譯本，一起思想經文的精髓所在，歸納演繹如下：

事奉不只是工作，且是一種服侍，更是為著從神而來的召命而承擔；
 委身不只是長久，且是一種堅持，更是為著從神而來的召命而承諾；
 成長不只是增值，且是一種動力，更是為著從神而來的召命而改進；
 事奉、委身、成長，是神的子民對神的愛的回應與敬拜。

面對日復日、年復年的常規工作，人的思維容易變得因循，事工亦難以有所突破，甚至容易出現不進則退的現象；但只求盲目追逐新意，不知量力，則恐怕最終被迫半途而廢，無疾而終。新約聖經四卷福音書均記述了耶穌給五千人吃飽的事蹟。惟獨在馬可的筆下，卻突顯了主對門徒的吩咐與教導「看看你們有多少」（可 6:38）。門徒的責任在於呈上找到的資源，經主祝福後親手傳遞出去，便會看見主能轉虧為盈，結果把原本的不足變為豐足。

坊間上市公司看年報是公布業績，持分者所關注的是獲利多少；非牟利機構看年報是宣傳推廣慈惠工作的媒介，藉此拓展網絡，募集資源；院牧聯會的年報既是工作匯報，亦可用作傳遞異象，但更是聯合事工的見證。查實聯會於 1991 年正式註冊為有限公司，2016 年是註冊廿五周年，卻鮮為同道注意，只因聯會向來所著重的乃是推動發展整體院牧聯合事工，而非機構自身。感恩過去一年，聯合事工再創「三高」，分別是在職院牧研討會出席率、在職院牧註冊參與率，以及聯合步行籌款總額均勝過往年。

雖然院牧聯會沒有十分穩定的經濟後盾，仍要時刻仰賴主的恩典與供應；但同工們仍願意繼續發展「多技」旁身，甚至有時要身兼數職，並感謝主藉著祂託付的工作，操練我們：

持守服侍的態度 —— 常存一顆願作的心；
 尋求服侍的智慧 —— 辨清一己所有所無；
 完成服侍的目標 —— 專心一意神人喜悅。

有了服侍的態度，加上服侍的智慧，但願與眾院牧團隊獻上我們所有的，蒙主悅納，榮耀主名！



陳一華牧師
董事會主席



盧惠銓牧師
總幹事

事 工 綜 合 報 告

(1) 聯合事工 推動拓展

聯 合 步 行 籌 款



2016「同心。結伴行」醫院院牧事工聯合步行籌款活動於11月5日(六)順利舉行。當天下午在基督教神召會梁省德小學舉行起步禮後，沿將軍澳海濱公園步行。

聯合步行籌款活動自1996年開始舉辦至今已20年，院牧聯會一直負起統籌的角色，既節省資源又減輕院牧室的擔子。今年籌得金額不但再有突破，更高達387萬元，實在感謝天父的供應和各方慷慨支持！



	合辦 / 受惠院牧事委會	籌得金額 (HK\$)
1	深水埗區醫院 (明愛、寶血)	699,087.0
2	院牧事工聯會	698,907.0
3	香港私立醫院	587,105.0
4	瑪嘉烈醫院及葵涌醫院	577,161.0
5	廣華醫院及黃大仙醫院	436,560.0
6	北區醫院	252,652.5
7	北大嶼山醫院	142,226.0
8	律敦治及鄧肇堅醫院	136,100.0
9	東區尤德夫人那打素醫院	123,507.5
10	基督教聯合醫院	97,660.0
11	播道醫院	67,310.0
12	九龍醫院	29,385.0
13	長洲醫院	16,600.0
14	雅麗氏何妙齡那打素醫院	11,592.0
15	仁濟醫院	660.0
	總計	3,876,513.0





院牧日



專題講員區祥江博士



區祥江博士與聯會同工合照

每年一度的院牧日，均以凝聚和建立院牧團契為目標。第十二屆院牧日於6月24日假宣道會信愛堂舉行，有105位院牧同工參加。當天邀得中國神學研究院輔導科副教授區祥江博士主領聚會，先有敬拜讚美並以短劇作為引子，然後由區博士分享專題信息：「夠了？夠了！」，並透過小組互動、匯報及回應，讓參加者意識到忙碌中要有一個健康與平衡的事奉，並且合乎中道評價自己，使生命有更大的承載力。



籌委小組領唱詩歌



聯會同工粉墨登場演出短劇



院牧同工分組匯報



主管培訓日

院牧主管培訓日於7月29日在院牧聯會舉行，有來自19間院牧室共23位院牧主管參加。由盧惠銓牧師主講：「建立有牧養界線及操守的團隊」，透過不同的研習及團隊個案分享，加強院牧主管設定具建設性的牧養界線，發揮互相效力的精神。



院牧主管會議

院牧聯會統籌每年三次院牧主管會議，讓院牧主管分享各醫院事工及服務近況，彼此記念事工的需要，並商討有關聯合活動、專業發展、事工資源等安排。會議能達到集思廣益，促進各院的交流及有效合作配搭。



差遣院牧

院牧聯會倡議「差遣院牧計劃」，推動地區教會與院牧事工建立密切的夥伴關係，攜手合作，把牧者如宣教士一樣被差往醫院去。



九龍城潮人生命堂透過這計劃支持王寶慧院牧於2016年1月開始成為差遣院牧，並得沙田區醫院院牧事工聘任及安排服侍工場，院牧事工聯會則負責協助統籌，差遣院牧合約為期兩年。差遣禮於2016年1月3日（日）上午假九龍城潮人生命堂之合堂崇拜中進行。

宣道會北角堂多年來透過院牧聯會支持差遣院牧，陳嘉穎院牧於8月約滿離職，轉為義務院牧繼續在基督教聯合醫院服侍；另一位差遣院牧徐理玲院牧於11月退休，於2017年初直接受聘為東區尤德夫人那打素醫院院牧。

周年會員大會

周年會員大會於 2016 年 6 月 24 日晚上假九龍灣皇朝匯舉行。當晚由董事會主席陳一華牧師主持、總幹事盧惠銓牧師作事工匯報、司庫文子安牧師作年度財政報告，並介紹新院牧會員及選出新一屆董事。此外，董事李馬太牧師及文子安牧師於本年度卸任，感謝兩位牧者多年的參與，用心推動院牧事工，願主祝福他們的事奉！



董事會主席陳一華牧師
主持會員大會



總幹事盧惠銓牧師
作年度事工匯報



司庫文子安牧師
作年度財政報告

新一屆董事會

董事會於 8 月 9 日舉行第一次會議，互選職位如下：

主席：陳一華牧師
副主席：陳志強牧師
文書：方衛心院牧
司庫：梁智英牧師
委員：楊嘉駿牧師
歐陽兆基牧師
林國光傳道
林子山醫生
雷海倫院牧
何玉華女士



聯合感恩晚宴

聯合感恩聚餐於 6 月 24 日晚上緊接周年會員大會後舉行，筵開 17 席，院牧、事委代表、聯會董事及顧問等聚首一堂。



司儀謝耀揚牧師和
徐理玲院牧



文子安牧師謝餐祈禱



陳志強牧師祝福



杜雪珍牧師分享
台灣學習交流體會



吳秀兒院牧分享
在職院牧研討會的得著



事委代表、聯會新舊董事與
總幹事餐前敬杯



張德康醫生頒發註冊院牧（一級）及檢證院牧證書



陳漢威醫生頒發註冊院牧證書（二級）



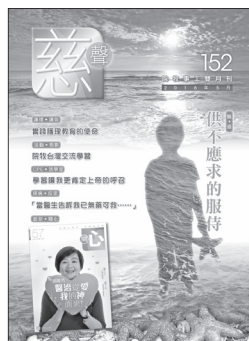
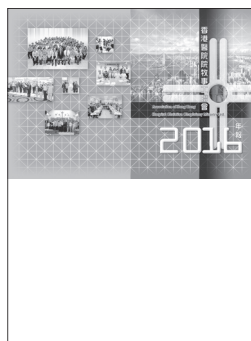
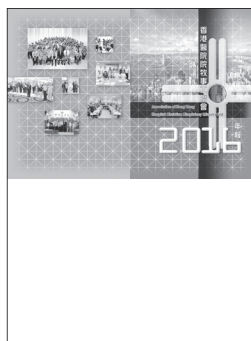
李炳光牧師頒發一年制駐院 CPE 證書



徐贊生榮休主教頒發神學生 CPE 證書

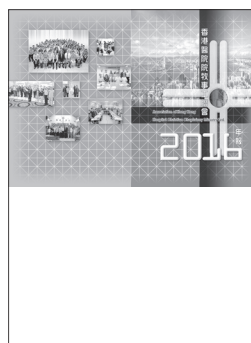
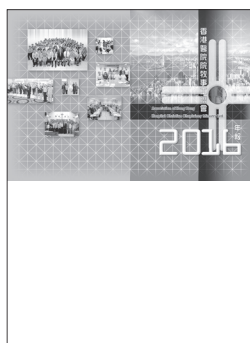


蘇以葆榮休主教頒發
在職院牧及教牧 CPE 證書



《慈聲》出版

《慈聲》繼續發揮作為呈現整體院牧事工的刊物，除了報導全港院牧事工的動態和需要，同時深化教會對病患關顧的認識與實踐。



2016 年綜合探訪統計

* 統計數字由 20 間院牧事工委員會提供，服務覆蓋醫院及院舍合共 45 間。

• 關顧病人及家屬人次	378,730
• 關顧員工人次	32,372
• 轉介	
i. 經由院內（醫護）	16,598
ii. 院內緊急轉介病人要求院牧服務	2,665
iii. 院外（教會或家屬）轉介病人要求院牧服務	10,662
iv. 院牧關顧後轉介病人到社會服務機構	292
v. 院牧關顧後轉介病人到教會	502
• 經院牧 / 探訪義工關顧後信主	2,487
• 院牧床邊洗禮及協助殯禮	745
• 探訪義工人數	937

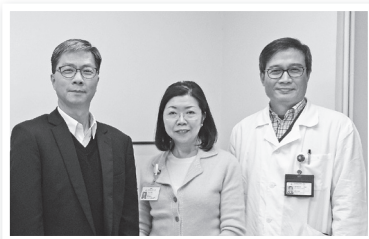
(二) 建立網絡 匯集資源

專訪護理總經理及護理學院教授

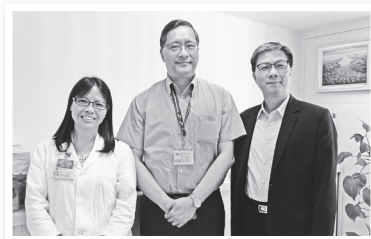
醫院重視全人醫治，而「全人」護理更需要在臨床中實踐出來。院牧聯會和駐院院牧拜訪醫院聯網護理總經理，促進認識和合作。此外，亦到訪大學護理學院，對護理教育和全人關懷作分享交流。



港島東醫院聯網護理總經理
潘恩榮先生（中）



九龍東醫院聯網護理總經理
岑素圖女士（中）



九龍西醫院聯網護理總經理
蔡沛華先生（中）



養和醫院護理總監
文保蓮女士（中）



香港中文大學那打素護理學院校長
車錫英教授（左）



香港理工大學醫療及社會科學院副院長及
護理學院教授黃金月博士（左）

參與醫院管理局工作

院牧聯會多年來獲邀委派代表參與醫院管理局轄下部分相關工作，除有助與醫管局及各醫院聯網的醫療管理及臨床專業人士加強接觸與交流外，亦對專業院牧融合於整體醫療服務中帶來極積作用，並藉此得以參與相關在職培訓。現時，院牧聯會總幹事參與醫管局的工作包括：

1. 新界東聯網心靈關顧服務委員會顧問 Adviser, Spiritual Care Service Subcommittee, New Territories East Cluster.
2. 港島東聯網倫理委員會委員 Member, Ethics Committee, Hong Kong East Cluster.
3. 港島東聯網研究倫理委員會委員 Panel Member, Research Ethics Committee, Hong Kong East Cluster.
4. 九龍西聯網臨床倫理委員會委員 Member, Clinical Ethics Committee, Kowloon West Cluster.
5. 九龍西聯網研究倫理委員會委員 Panel Member, Research Ethics Committee, Kowloon West Cluster.
6. 災難心理及社康服務專責小組委員 Member, Task Force on Disaster Psychosocial Services.

拜訪神學院

院牧聯會繼續拜訪不同神學院，11月10日盧惠銓牧師、梁燕雯督導及劉詩韻執行幹事拜訪信義宗神學院，與羅永光博士及胡玉藩牧師會面，彼此交流分享臨床牧關教育、院牧事工及神學教育的關注。

信義宗神學院教務長羅永光博士（中）
及院牧胡玉藩牧師（右二）



國內團體到訪及培訓

4月25日及10月27日分別有河南省基督教兩會及宗教事務局代表，及基督教文化學會會長李志剛牧師與國家宗教局十位學人到訪參觀與交流，總幹事向到訪牧者及學者介紹香港院牧服務的起源與發展，以及傳遞全人關懷的需要，並彼此交流分享。



河南省基督教兩會及宗教事務局代表



基督教文化學會代表與國家宗教局十位學人

5月18日及19日上海市粉紅天使率領37位來自國內不同省市合共11個組織之醫護、社工及康復志願者代表到訪聯會進行兩天交流學習。除了專題及個案研討外，更安排參訪，瞭解香港浸信會醫院乳房健康中心與寧養病房及香港防癌會賽馬會癌症康復中心之服務。

主講專題：盧惠銓牧師



小組分享



徐珍妮牧師



梁美燕院牧



參訪香港防癌會賽馬會癌症康復中心



上海市粉紅天使
創辦人陸柳梅女士



參觀香港浸信會醫院乳房健康中心

11月18至20日總幹事盧惠銓牧師應上海國際(廣東話)基督徒團契SICF邀請於上海市基督教新涇禮拜堂主領病患牧關培訓，聚會包括兩節臨終關懷講座、事工拓展交流會，以及主日崇拜等。



CMDF 醫牧計劃

「香港基督教教牧醫療福利計劃」由香港基督徒醫生及牙醫團契(CMDF)主辦，院牧聯會協辦。由2000年推行至今，一直以提供高水平、負責任的專科醫療服務為目標，主要服務對象為教牧同工、宣教士、神學院講師、院牧同工等。2016年進行更新醫牧咭，續證有效期為三年。續證及新咭申請共有546人。



(三) 專業發展 牧關教育

院牧台灣交流學習團

院牧聯會於4月20至24日再次舉辦香港醫院院牧台灣學習交流團，總題為「臨床實務的神學反省」，參加者來自13個團隊合共29位院牧，連同聯會四位同工一行33人。各參加院牧按四個研習主題分成六個學習小組，主題包括：照護殘障與弱勢群體、危機處境、照護精神病患及安寧照護。參訪之機構分別有：高雄六龜基督教山地育幼院、馬偕紀念醫院淡水分院、台北榮光小組教會、基督教史懷哲宣道會、臺北醫學大學附設醫院，以及特邀施以諾博士分享。參訪機構各有特色，其使命卻同樣源自上帝的呼召，效法道成肉身的主。是次學習讓院牧同工與台灣同道生命觸碰交流，在牧養及神學上有進深的反思。



高雄六龜基督教山地育幼院



六龜基督教山地育幼院院長
楊子江牧師



口足畫家
楊恩典姊妹



淡水馬偕紀念醫院連俊忠牧師(左)
及潘美惠牧師



馬偕紀念醫院淡水分院



張典齊牧師醫師（臺安醫院心身醫院學科暨精神科前主任、現任台北榮光小組教會堂主任）



盧惠銓牧師主領學習活動



邱仲峰醫師（台北醫學大學附設醫院副院長、癌症中心主任、放射腫瘤科暨安寧緩和醫療科主任）



施以諾博士（輔仁大學醫學院職能治療學系專任精神科副教授）



蔣寶玲牧師（史懷哲宣道會執行長）



台北醫學大學附設醫院



董倫賢牧師（路加傳道會前總幹事、現任基督教便以利教會木柵堂主任牧師）

專業發展委員會

委員會專責推動院牧專業發展，每年定期召開四次會議，商討有關院牧註冊申請之審核及續期、安排專業院牧檢證、推動院牧持續進修等工作。2016 年度於 1 月 8 日召開第一次會議，互選委員會職位，主席：林偉廉牧師、副主席：梁智英牧師、文書：王璇牧師、委員：方衛心院牧、姚慧施院牧、許配靈院牧、周美蘭院牧、盧惠銓牧師及梁燕雯院牧。年度內繼續探討未來 5 年事工方向及目標，並議決於年底進行院牧專業發展十年問卷調查，探討受聘院牧同工及在任事委對過去十年及未來「院牧專業發展」的意見。



院牧團隊概況：

按院牧聯會於 2017 年 3 月出版「2017 院牧通訊指南」，現有 23 間院牧事委會，其中 21 間院牧事委會為聯會會員。以下資料以 23 間事委會及院牧聯會共 24 單位之統計。

（一）院牧團隊各職位人數及男女比例：

	院牧團隊職位	人數	男	女
A.	主任院牧 / 主管	22	9	13
B.	牧關教育督導 / 特約 CPE 督導	5	0	5
C.	資深院牧 / 院牧督導	9	1	8
D.	院牧	83	22	61
E.	助理院牧	7	3	4
F.	輔助院牧 / 探訪幹事	13	5	8
G.	義務院牧 / 義務探訪幹事	47	22	25
H.	行政及文職事務同工	45	4	41
	總人數	231	66	165
	男女同工比例		29%	71%

（註：有 2 位主管亦為 CPE 督導）

（二）受聘院牧同工各職位人數及男女比例：

	院牧同工職位	人數	男	女
A.	主任院牧 / 主管	22	9	13
B.	牧關教育督導 / 特約 CPE 督導	5	0	5
C.	資深院牧 / 院牧督導	9	1	8
D.	院牧	83	22	61
E.	助理院牧	7	3	4
F.	輔助院牧 / 探訪幹事	13	5	8
	總人數	139	40	99
	男女同工比例		29%	71%

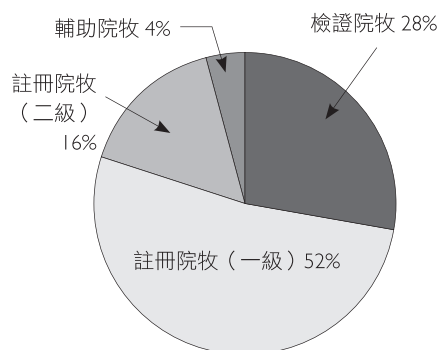
（註：有 2 位主管亦為 CPE 督導）

院牧註冊統計

每年 12 月底均安排註冊院牧續期，2016 年年底共有 89 位院牧續期，加上 2017 年 1 月份通過 10 位院牧新加入註冊，現共有 99 位註冊院牧。

1. 2017 年度 99 位註冊院牧，其註冊類別統計：

註冊院牧類別	註冊院牧人數	百分比
檢證院牧	28	28%
註冊院牧（一級）	51	52%
註冊院牧（二級）	16	16%
輔助院牧	4	4%
總數	99	100%

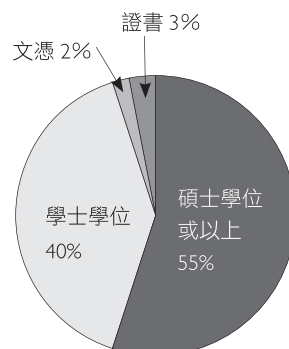


2. 2017 年度 99 位註冊院牧，其現職職位與註冊類別統計：

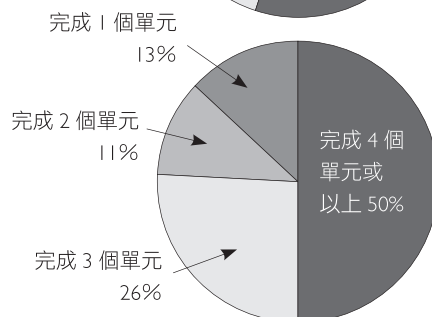
職位	主任院牧	院牧	助理院牧	探訪幹事 / 輔助院牧	義務院牧	其他	總數
檢證院牧	4	17	0	0	0	7	28
註冊院牧（一級）	7	35	4	0	4	1	51
註冊院牧（二級）	1	10	1	1	3	0	16
輔助院牧	0	0	0	4	0	0	4
總人數	12	62	5	5	7	8	99

3. 2017 年度 99 位註冊院牧，其背景統計：

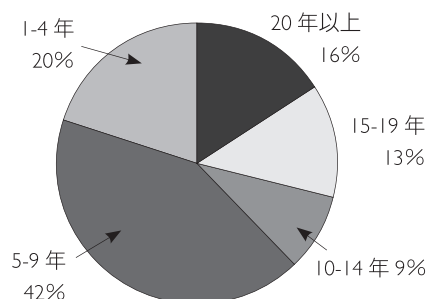
3a)	神學訓練：	人數	百分比
	碩士學位或以上	54	55%
	學士學位	40	40%
	文憑	2	2%
	證書	3	3%
	總數	99	100%



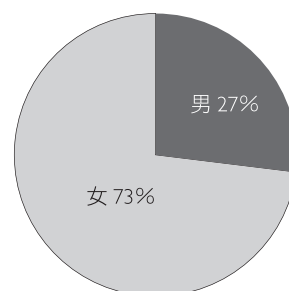
3b)	臨床教育訓練：	人數	百分比
	完成 4 個單元或以上	49	50%
	完成 3 個單元	26	26%
	完成 2 個單元	11	11%
	完成 1 個單元	13	13%
	總數	99	100%



3c)	院牧事奉年資：	人數	百分比
	20 年以上	16	16%
	15-19 年	13	13%
	10-14 年	9	9%
	5-9 年	41	42%
	1-4 年	20	20%
	總數	99	100%



3d)	院牧性別：	註冊院牧人數	百分比
	男	27	27%
	女	72	73%
	總數	99	100%



醫院認證及院牧榮譽委任

醫院管理局自 2010 年引進澳洲醫療服務標準委員會 (Australian Council on Healthcare Standards, ACHS) 為本地醫院進行認證以來，先後已有 25 間設有基督教院牧服務之醫院參與 ACHS 認證，包括 20 間醫管局轄下醫院及 5 間私家醫院。大部分院牧團隊在醫院認證過程中獲邀參與面談或提供相關服務資料，這足以證明院牧服務漸已融合於全人醫療服務中，其角色與功能亦逐漸備受重視。此外，至去年底已共有超過 100 位在醫管局轄下醫院提供服務的在職院牧及義務院牧，繼續獲各醫院聯網分別續發或簽發榮譽委任 (Honorary Appointment) 身分。

在職院牧研討會

院牧的神觀、人觀、世界（際遇）觀對實踐牧養關懷具有關鍵性的影響。為配合院牧團隊現階段的學習需要，接續專科臨床個案反省的操練，2016 年的在職院牧研討以處境牧養神學反省為總題，其中包括再次舉辦為期五天的院牧台灣學習交流，冀盼幫助院牧同道：1）認識整合臨床實務與神學反省的方法；2）提升神學反省的深度；以及 3）培育朋輩院牧專業交流文化。綜觀整體院牧出席率，是歷年之冠，實是感恩。

月份	主題	講員 / 負責同工	人數
2	體智殘障的牧養神學反省	葉余枝鳳博士（中國神學研究院實用科助理教授）	61
3	危機處境的牧養神學反省	關瑞文教授（香港中文大學崇基學院神學院副院長、院牧聯會專業發展顧問）	68
4	院牧台灣學習交流－臨床實務的神學反省		33
5	院牧台灣學習經驗分享		31
6	第 12 屆院牧日：夠了？夠了！	區祥江博士（中國神學研究院輔導科副理教授）	105
7	院牧主管培訓日：建立有牧養界線及操守的團隊	盧惠銓牧師	24
8	精神健康的牧養神學反省	陳霍玉蓮女士（城市綠洲輔導室婚姻及家庭治療師）、何展寰醫生（資深精神科醫生及社區家庭醫生）	77
9	從院牧臨床實踐經驗反思個人與個案的互動關係	洪立群博士（私人執業臨床心理學家及婚姻家庭治療師）	63
11	撰寫臨床個案反省的藝術	盧惠銓牧師	48



葉余枝鳳博士



關瑞文教授



陳霍玉蓮女士（左二）
何展寰醫生（右二）



洪立群博士

教牧證書課程

患病是人生必經階段，也是教牧實踐牧養關懷的重要契機，牧者既要具備主耶穌憐憫人的心腸，同時也需要智慧的行動與言語，才可持之以恆地服侍有需要的人，活現主耶穌的全人福音。鑑於明白到現職教牧在緊湊的事奉節奏中要參與標準 CPE 課程有其困難，也為著回應教牧在病患牧養學習上的需要，於 2016 年 2 月至 4 月首次舉辦「病患中的牧養關顧——理論與實踐」教牧證書課程，由總幹事盧惠銓牧師擔任導師。透過牧養神學反省、心靈關顧理論與技巧，以及臨床經驗分享等，裝備教牧成為更有質素的病患牧養關顧者。全期課程共八課，合共 24 小時，分別有來自 24 間教會合共 27 位教牧報名參加。完成課堂及習作要求而獲頒發證書者共 23 位。參與的教牧均表示對病患牧養及牧職的塑造甚獲裨益。



臨床牧關教育（CPE）課程

院牧聯會於 2016 年共開辦三個 CPE 課程，包括：春季在職院牧及教牧課程（專為修讀第一、二單元而設），共有 4 位學員；夏季神學生密集課程，共有 5 位學員，以及秋季在職院牧課程（專為修讀第三或以上單元而設），共有 8 位學員。

春季在職院牧及教牧 CPE 課程

課程督導：梁燕雯院牧

姓名	受聘院牧事委會或堂會
胡建玲	香港私立醫院院牧事工
鄺依雯	信義會馬鞍山真理堂
雷家輝	仁濟醫院院牧事工
楊佩君	律敦治醫院院牧事工



夏季神學生 CPE 密集課程

課程督導：梁燕雯院牧、梁綺碧受訓督導

姓名	神學院
蔡妍菁	播道神學院
朱啓麟	建道神學院
羅活凌	信義宗神學院
羅婉玲	中國神學研究院
繆健倫	中大崇基神學院

秋季在職院牧 CPE 課程

課程督導：梁燕雯院牧、袁麗芳院牧

姓名	受聘院牧事委會
鄭德誠	瑪葵院牧事工
張麗碧	沙田區醫院院牧事工
植惠珍	基督教靈實協會福音事工部院牧事工
周愛弟	沙田區醫院院牧事工
林維民	雅麗氏何妙齡那打素醫院牧關事工
謝耀揚	基督教聯合醫務協會院牧事工
溫淑儀	仁濟醫院院牧事工
王美玉	東區尤德夫人那打素醫院院牧事工



神學生醫院牧關日



盧惠銓牧師負責專題短講



工作坊 1 驚怕有時～
癌症病者的牧養關顧
主講：何潔梅院牧



工作坊 2 無力有時～
抑鬱病者的牧養關顧
主講：羅婉慧院牧

院牧聯會過往曾舉辦六屆神學生醫院牧關日，2016 年再次舉辦，並繼續得到神學教育協會屬下 14 間神學院支持協辦。第七屆主題為「召命中的召命」，約 180 位神學生參加。



工作坊講員合照



工作坊 3 悲痛有時～
突然死亡的牧養關顧
主講：杜雪珍牧師



工作坊 4 哀慟有時～
離世哀傷的牧養關顧
主講：雷海倫院牧



工作坊 5 怠倦有時～
長期病患照顧者的牧
養關顧
主講：王璇牧師



工作坊 6 求告有時～
如何有效地使用經文
和禱告
主講：姚慧施院牧

神學生醫院探訪計劃

院牧聯會一如以往協助安排建道神學院之神學生到醫院學習探病關懷。為了擴闊 2015-2016 年度同學對臨床探病關懷的認識，於 2016 年 1 月 15 日由聯會臨床牧關教育督導梁燕雯院牧主講「癌症病人的心路歷程」，以及黃華娟女士分享患病見證，同時，亦安排同學於 2016 年 3 月 18 日參觀東區尤德夫人那打素醫院之電療中心，由主任院牧林偉廉牧師帶領和講解，豐富了同學對癌症病人接受電療的認識。另外，2016 年 9 月開始另一新學年度（2016-2017）之神學生探病關懷學習，22 位同學分成兩組，分別在東區尤德夫人那打素醫院及律敦治醫院作定期關懷實習。除了於 10 月 28 日由聯會臨床牧關教育受訓督導梁綺碧與同學分享「優質初次探訪」牧關專題外，亦安排同學於 12 月 9 日參觀東區尤德夫人那打素醫院殮房，感恩透過講座及參觀，新年度參與醫院探訪的同學，均表示對他們的臨床探病有幫助。



黃華娟女士親身分享患病見證



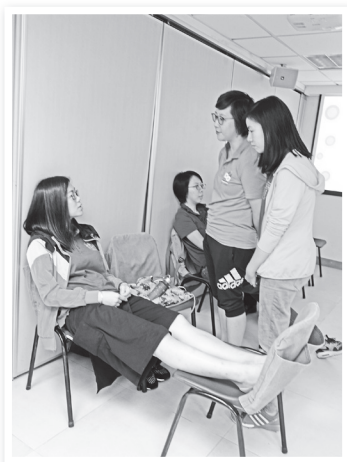
梁燕雯院牧分享「癌症病人的心路歷程」



3月18日參觀東區尤德夫人那打素醫院電療中心



受訓督導梁綺碧分享「優質初次探訪」牧關專題



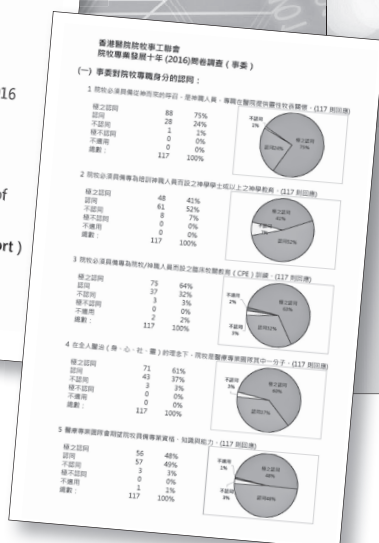
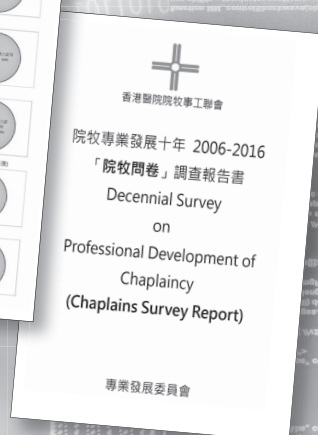
以角色扮演去體驗病患者的需要



12月9日參觀東區尤德夫人那打素醫院殮房

院牧專業發展十年（2006-2016）調查—— 香港醫院院牧專業發展的回顧與前瞻

回顧香港醫院院牧的專業發展，由探討、籌備至落實推動，轉眼已超過十年。2006年曾進行首次問卷調查，搜集在職院牧對專業發展的意見，隨後更落實推展有關事工。這些年間訂立院牧註冊及檢證制度、推動院牧持續進修計劃、舉辦超過五十場講座與研討會，並帶領院牧三次遠赴台灣學習交流等活動。專業發展委員會於2016年決定再進行問卷調查，搜集院牧及事委對過去十年及未來「院牧專業發展」的意見。2016問卷調查的題目為「香港醫院院牧專業發展的回顧與前瞻」，設「院牧」及「事委」兩份問卷，於2016年12月1日發出，分別於2017年1月及2月底完結。以下簡報兩份調查報告之摘要。



香港醫院院牧專業發展十年調查

香港醫院院牧專業發展的回顧與前瞻 (事委)

專業發展委員會希望透過這份問卷調查，了解各位事委對院牧專業發展的認同。無論你參與院牧事奉年資或長或短，你的意見對檢討及繼續推動有關發展相當重要。衷心感謝你抽空填寫並給予意見。

下一頁

請你透過 Google 表格提交答卷。

Google 並未認可或建立這項內容，舉報此項情況，舉報此項情況，舉報此項情況

「院牧」問卷：

問卷對象為院牧聯會聯屬會員院牧事委會／機構之受聘院牧／臨床牧關督導，受聘院牧包括全職及部分時間院牧，與 2006 年調查對象一致。問卷發給 123 位院牧，有 105 位回覆，「院牧」問卷回應率是 85%。問卷分為六部分，共有 35 題，有關統計如下：

1) 院牧對專職身分的認同

院牧對其專職身分的認同是「非常肯定」。院牧以神職的身分、具專業的訓練、作專職的牧養、是醫療團隊一分子，並明白醫療團隊期望院牧具備專業資格、知識與能力。回應極之認同及認同之百分率共高達 97-100%。其中三題之統計如下：

第 1 題) 院牧必須具備從神而來的呼召，是神職人員，專職在醫院提供靈性牧養關懷。

回應	人數	百分率
極之認同	86	82%
認同	19	18%
不認同	0	0%
極不認同	0	0%
不適用	0	0%
總數	105	100%

2) 院牧對註冊及檢證的認同

院牧對註冊及檢證制度的認同也是「十分肯定」。在院牧專業發展中，訂定了本港醫院院牧自願性的註冊及檢證制度，讓各持分者具體地了解院牧界的專業要求。各註冊級別有其資格要求，鼓勵院牧逐步提升。經過多年的推動，院牧認同對註冊及檢證有助建立院牧專業身分、有助提升專職質素、有助推動院牧服務的發展，回應極之認同及認同之百分率共高達 83-95%。院牧對期望所有在職院牧均成為註冊或檢證院牧，回應極之認同及認同之百分率共高達 83%。其中兩題之統計如下：

第 4 題) 在全人醫治（身、心、社、靈）的理念下，院牧是醫療專業團隊其中一分子。

回應	人數	百分率
極之認同	77	73%
認同	28	27%
極不認同	0	0%
極不認同	0	0%
不適用	0	0%
總數	105	100%

第 5 題) 醫療專業團隊會期望院牧具備專業資格、知識與能力。

回應	人數	百分率
極之認同	54	51%
認同	50	48%
不認同	0	0%
極不認同	0	0%
不適用	1	1%
總數	105	100%

第 6 題) 院牧專業發展設註冊制度，分四個級別（包括輔助院牧、註冊院牧二級、註冊院牧一級及檢證院牧），鼓勵同工申請，逐步提升級別。

回應	人數	百分率
極之認同	34	32%
認同	61	58%
不認同	6	6%
極不認同	0	0%
不適用	4	4%
總數	105	100%

第 12 題) 期望所有在職院牧均成為註冊或檢證院牧。

回應	人數	百分率
極之認同	35	33%
認同	52	50%
不認同	12	11%
極不認同	1	1%
不適用	5	5%
總數	105	100%

3) 院牧對臨床牧關教育訓練的認同

院牧對臨床牧關教育（CPE）訓練的認同是「非常肯定」。院牧是專職提供靈性牧養關懷，需要專職的訓練。院牧認同 CPE 是神學教育及專業培訓，是院牧必須具備的專職培訓，能提升院牧在病患牧關的專業知識與能力，並能提升院牧專職靈性牧養關懷的質素及果效，回應極之認同及認同之百分率共高達 94-97%。院牧認為最基本需修畢多少個 CPE 單元則較為分歧，以兩個單元較多，佔 34%。其中兩題之統計如下：

第 16 題) CPE 訓練能提升院牧專職靈性牧養關懷的質素及果效。

回應	人數	百分率
極之認同	54	51%
認同	47	45%
不認同	3	3%
極不認同	1	1%
不適用	0	0%
總數	105	100%

第 17 題) 院牧作為靈性牧養關懷的專職神職人員，你認為最基本需修畢多少個 CPE 單元：

回應	人數	百分率
1 個 CPE 單元	28	27%
2 個 CPE 單元	36	34%
3 個 CPE 單元	14	13%
4 個 CPE 單元	21	20%
4 個 CPE 單元以上	6	6%
總數	105	100%

4) 院牧對持續進修的認同

院牧面對臨床牧養的不同處境，實在需要多方面持續研習。院牧對持續進修的認同是「十分肯定」。院牧認同持續進修對提升專業質素是必須，表示極之認同及認同之百分率共高達 96%；院牧亦認同朋輩專業交流的持續進修活動有助提升院牧質素，表示極之認同及認同之百分率亦共高達 96%。

此外，院牧對院牧聯會現時推動的持續進修計劃有助提升院牧專業質素，回應極之認同及認同之百分率共有 88%；對於現時是適當時候要求註冊院牧必須參與持續進修計劃，回應極之認同及認同之百分率共有 69%。因現時註冊院牧參與院牧聯會的持續進修計劃是自願性質，若考慮要轉為必須參與則有待商議及跟進。其中三題之統計如下：

第 24 題) 院牧聯會現時推動的持續進修計劃，有助提升院牧專業質素。

回應	人數	百分率
極之認同	23	22%
認同	70	66%
不認同	3	3%
極不認同	0	0%
不適用	9	9%
總數	105	100%

第 18 題) 持續進修對提升院牧專業質素是必須的。

回應	人數	百分率
極之認同	50	48%
認同	50	48%
不認同	3	2%
極不認同	0	0%
不適用	2	2%
總數	105	100%

第 26 題) 現時是適當時候要求註冊院牧必須參與持續進修計劃。

回應	人數	百分率
極之認同	14	13%
認同	58	56%
不認同	20	19%
極不認同	2	2%
不適用	11	10%
總數	105	100%

5) 院牧對專業發展前瞻方向的認同

院牧對專業發展未來要走的路有一定的期望，他們對專業發展前瞻方向的認同是「十分肯定」，回應極之認同及認同之百分率共高達 85-90%。院牧對在三年內制定院牧實務準則（Standards of Practices）供業界參考，回應極之認同及認同之百分率共高達 88%；院牧對在三年內完成院牧義工訓練手冊（Training Manual）供業界參考，極之認同及認同之百分率共高達 90%；院牧對推動及裝備院牧與合適人士參與病患牧關臨床研究，極之認同及認同之百分率共亦高達 89%；院牧對在五年內出版院牧臨床個案文集，回應極之認同及認同之百分率共高達 85%。其中三題之統計如下：

第 28 題) 在三年內制定院牧實務準則
(Standards of Practices) 供業界參考。

回應	人數	百分率
極之認同	26	25%
認同	67	63%
不認同	3	3%
極不認同	0	0%
不適用	9	9%
總數	105	100%

6) 院牧對專業組織的認同

專業群體的建立是需要有專業組織來推動。院牧對專業組織的意見較為「分歧」，回應極之認同及認同之百分率共為 58-83%。雖然有 81% 回應極之認同及認同成立獨立專業組織有助推動專業院牧長遠發展，但只有 58% 回應極之認同及認同現時是適當時候成為獨立組織。對維持現時註冊院牧仍隸屬於院牧聯會，回應極之認同及認同共有 83%。院牧聯會仍需要肩負推動院牧專業發展的重任，能否有一天由獨立組織接力推動，這是未來需要探討的課題。其中一題之統計如下：

第 29 題) 在三年內完成院牧義工訓練手冊
(Training Manual) 供業界參考。

回應	人數	百分率
極之認同	29	27%
認同	66	63%
不認同	4	4%
極不認同	0	0%
不適用	6	6%
總數	105	100%

第 30 題) 推動及裝備院牧及合適人士參與病患
牧關臨床研究。

回應	人數	百分率
極之認同	29	27%
認同	65	62%
不認同	3	3%
極不認同	0	0%
不適用	8	8%
總數	105	100%

第 35 題) 現階段註冊院牧群體仍適宜隸屬於院牧
聯會名下。

回應	人數	百分率
極之認同	15	14%
認同	72	69%
不認同	4	4%
極不認同	0	0%
不適用	14	13%
總數	105	100%

「事委」問卷：

問卷對象為院牧聯會聯屬會員院牧事委會之在任董事／委員。問卷發給 239 位事委，有 117 位回覆，「事委」問卷回應率為 49%。回應者中有 43% 是牧師及傳道，有 30% 是醫護及醫療人員，其餘 27% 是教會長執、會友、義工等。回應者在該事委會參與的年資，3 年以下佔 30%；4-10 年佔 35%，10 年以上亦佔 35%。問卷分為五部分，共有 21 題，有關統計如下：

1) 事委對院牧專職身分的認同

事委對院牧專職身分的認同是「非常肯定」，回應極之認同及認同之百分率共高達 93-99%。事委對院牧以神職的身分、具專業的訓練、作專職的牧養、是醫療團隊一分子及明白醫療團隊期望院牧具備專業資格、知識與能力是相當肯定。其中三題之統計如下：

第 1 題) 院牧必須具備從神而來的呼召，是神職人員，專職在醫院提供靈性牧養關懷。

回應	人數	百分率
極之認同	88	75%
認同	28	24%
不認同	1	1%
極不認同	0	0%
不適用	0	0%
總數	117	100%

第 4 題) 在全人醫治（身、心、社、靈）的理念下，院牧是醫療專業團隊其中一分子。

回應	人數	百分率
極之認同	71	60%
認同	43	37%
不認同	3	3%
極不認同	0	0%
不適用	0	0%
總數	117	100%

第 5 題) 醫療專業團隊會期望院牧具備專業資格、知識與能力。

回應	人數	百分率
極之認同	56	48%
認同	57	49%
不認同	3	3%
極不認同	0	0%
不適用	1	1%
總數	117	100%

2) 事委對院牧註冊及檢證的認同

事委對院牧註冊及檢證制度的認同也是「非常肯定」，回應極之認同及認同之百分率亦共高達 91-94%，高過院牧的認同百分率。經過多年的推動，事委認同院牧註冊及檢證有助建立院牧專業身分、有助推動院牧服務的發展與有助提升專職質素。事委期望所有在職院牧均成為註冊或檢證院牧，回應極之認同及認同之百分率共高達 90%。其中兩題之統計如下：

第 6 題) 院牧專業發展，設註冊制度，分四個級別（包括輔助院牧、註冊院牧二級、註冊院牧一級及檢證院牧），鼓勵同工申請，逐步提升級別。

回應	人數	百分率
極之認同	34	29%
認同	75	64%
不認同	5	4%
極不認同	0	0%
不適用	3	3%
總數	117	100%

第 12 題) 期望所有在職院牧均成為註冊或檢證院牧。

回應	人數	百分率
極之認同	33	28%
認同	73	62%
不認同	8	7%
極不認同	0	0%
不適用	3	3%
總數	117	100%

3) 事委對院牧接受臨床牧關教育訓練的認同

院牧專職提供靈性牧養關懷，需要專職的訓練。事委對院牧接受臨床牧關教育訓練的認同是「非常肯定」，回應極之認同及認同之百分率亦高達 94-97%。事委認同 CPE 是神學教育及專業培訓，是院牧必須具備的專職培訓，能提升院牧在病患牧關的專業知識與能力，並能提升院牧專職靈性牧養關懷的質素及果效。事委認為最基本需修畢多少個 CPE 單元，亦以兩個單元較多，佔 38%。其中兩題之統計如下：

第 15 題) CPE 訓練能提升院牧專職靈性牧養關懷的質素及果效。

回應	人數	百分率
極之認同	54	46%
認同	59	50%
不認同	3	3%
極不認同	0	0%
不適用	1	1%
總數	117	100%

第 16 題) 院牧作為靈性牧養關懷的專職神職人員，你認為最基本需修畢多少個 CPE 單元：

回應	人數	百分率
1 個 CPE 單元	40	34%
2 個 CPE 單元	44	38%
3 個 CPE 單元	17	15%
4 個 CPE 單元	11	9%
4 個 CPE 單元以上	5	4%
總數	117	100%

4) 事委對院牧持續進修的認同

院牧面對臨床牧養的不同處境，實有需要持續多方面的研習。事委對院牧持續進修的認同是「十分肯定」，回應極之認同及認同之百分率亦高達 74-96%。事委對院牧專業發展設持續進修計劃（進修項目包括參與牧關教育活動、寫作及出版、主領牧關教育活動、閱讀及接受專業服務），鼓勵同工參與，回應極之認同及認同共高達 93%；事委認為院牧透過參與持續進修計劃，有助提升病患牧關的專業知識與能力，回應極之認同及認同共高達 97%。現時註冊院牧參與持續進修計劃是自願性的，事委對往後改為必須參與之認同是 74%，高過院牧之認同百分率 69%。其中兩題之統計如下：

第 18 題) 院牧透過參與持續進修計劃，有助提升病患牧關的專業知識與能力。

回應	人數	百分率
極之認同	44	37%
認同	69	59%
不認同	2	2%
極不認同	0	0%
不適用	2	2%
總數	117	100%

第 20 題) 現時註冊院牧參與持續進修計劃是自願性的，往後改為必須參與。

回應	人數	百分率
極之認同	17	15%
認同	69	59%
不認同	27	23%
極不認同	0	0%
不適用	4	3%
總數	117	100%

5) 事委對是次問卷調查的意見

事委完成是次問卷後，認為增加對院牧專業發展的認識，回應極之認同及認同之百分率亦高達 84%。

第 21 題) 填寫這份問卷後，增加你對院牧專業發展的認識。

回應	人數	百分率
極之認同	19	16%
認同	80	68%
不認同	10	9%
極不認同	1	1%
不適用	7	6%
總數	117	100%

總結

院牧事工在香港非基督教醫院的發展至今已 34 年，由服務開拓至優化服務，院牧的角色與功能是任重道遠！多年來，院牧聯會盡力聯繫與支援，使院牧團隊整體發揮更有效的服侍，讓院牧落實成為醫療團隊一份子。此外，感恩有地區教會與醫護組成事委會推動事工，由摸索至建立事工系統，多間醫院之院牧事工已走過四分之一世紀，各醫院院牧事委會的承擔實在功不可沒！

2016 問卷調查，讓院牧及事委對過去十年及未來「院牧專業發展」表達意見。感謝 105 位院牧及 117 位事委的參與，你們寶貴的意見是對專業發展的肯定。從這兩份問卷調查所得，無論前線院牧同工或作為事工管理者的事委均對專業發展所建立的有頗正面的評價，肯定過往的努力，更對未來抱頗大的期望。

回望這十年間，有近百位同工先後加入院牧團隊，他們入職後，才親身體會醫院的專職牧養事奉，不單要「做」，還要不斷「學」。要成為別人的祝福，原來必須經過灌溉耕耘！但正如前瞻部分指出，專業發展的未來仍然有許多項目期待進行，院牧界需要有更多同工願意委身在其中，貢獻所長。院牧事工的延續需要後方的事委與前線的院牧同心服侍，並與醫護夥伴合作，建造與實踐「身、心、社、靈」俱備的醫療服務。醫療團隊需要有具召命及專職能力的院牧，為服侍對象提供適切的靈性牧養關懷，「全人醫治」才會更落實到地！但願院牧專業發展所推動的，能建立這一代，造就下一代！深盼院牧事工成為醫院的祝福、成為香港的祝福、成為鄰近周邊地區的祝福！誠心所願！

(五) 事工資源 行政支援

《關心》出版

《關心》自 2007 年創刊，感恩一直都得到很好的迴響與支持；讓這本以心靈關顧為導向的雙月刊能延續其出版使命：「把關心傳開，讓醫院有愛」。透過不同的生命故事、醫者和病友分享、護理及健康知識等，把關愛與祝福送給醫院裡的病人、家屬及員工。



全新製作《院牧服務》簡介及四款探病單張

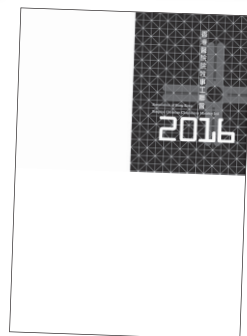
為讓更多人認識院牧服務及支持事工，全新設計及印製《院牧服務》簡介單張 5,000 張，供 18 間院牧室使用。另製作了四款探病單張約 110,000 張，供 19 間院牧室使用。



再版探病資源及《院牧義工手冊》



繼續再版各款節期及探病單張供院牧室使用，全年印量約 6 萬張；而重新設計的《花花祝福咭》於 2016 年再有 23,200 張派送给 13 間院牧室使用。另重印《院牧義工手冊》約 1,500 本供 17 間院牧室使用。



愛心禮物

衷心感謝各機構及弟兄姊妹慷慨送贈禮物及出版物，鼓勵和祝福病人及醫護人員。

郭氏夫婦曾多次送贈環保袋給院牧室。郭太於 2016 年 1 月安息主懷，她生前一直與郭生構思，再次為院牧事工製作約 25,000 個環保袋，並隨「以馬內利」咭一併送贈病人及醫護員工。



院牧室支援

專業支援：協助有需要的院牧室應對醫院認證（Hospital Accreditation）及對院牧服務的要求；

行政支援：協助處理各類行政、人事及事工的問題；奉獻者或求助者若未能直接聯絡院牧室，院牧聯會成為橋樑，代轉奉獻及探病轉介；

設計支援：幫助院牧室刊物、海報等的設計和排版，提升出版的質量並減輕院牧室的工作壓力。



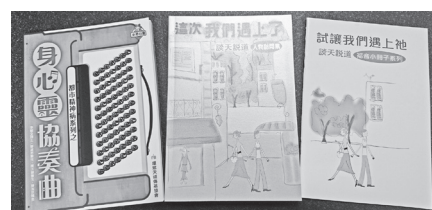
飛躍網絡國際送贈 300 本
《再見·再遇見》



中國基督教播道會恩福
堂健關部送贈 500 本《美
好的仗》



一位乳癌病患者愛心送贈
200 本《風雨中的彩虹～
當藝術家遇上癌症》



環球天道傳基協會送贈《身心靈協奏曲》、《這次我們遇上了》各 400 本、《試讓我們遇上祂》3,000 本，以及月曆 500 個。



一位姊妹透過
文字與繪畫，
製作約 15,000
本福音小冊送
贈住院長者。

圖書借閱統計

現時院牧聯會可供在職院牧及 CPE 學員借閱書籍共有 842 冊，範疇包括：牧養神學、靈命塑造、危機與哀傷輔導、生死教育、基督教醫學倫理及其他與病患相關的行為科學。

2016 年借閱人數：70 人

2016 年借出書籍數目：130 書次



2016 財政報告

(i) 全面收益表 (截至 2016 年 12 月 31 日)

收入	(HK\$)	支出	(HK\$)
常費奉獻	2,741,275	《關心》出版	276,600
特別奉獻	13,100	《慈聲》出版	290,664
世界傳道會 / 那打素基金資助	250,000	專業發展及牧關教育	381,942
借用地方奉獻	240,000	建立事工網絡	10,192
會員年費	82,700	其他事工支出	184,994
步行籌款	686,846	辦公室運作及行政費	279,089
活動收入 - 其他	256,290	同工薪津	3,603,667
事工撥款	688,000	固定資產折舊	190,242
其他收入	176,582		
總收入	5,134,793	總支出	5,217,390
		本年度營運 (虧損)	(82,597)
	5,134,793		5,134,793
其他事工項目損益			
《關心》刊物出版基金 (虧損)	(18,275)	其他事工項目 (虧損)	(219,773)
院牧專業發展基金 (虧損)	(201,498)		4,915,020
	4,915,020	本年度總 (虧損)	(302,370)

(ii) 財務狀況表

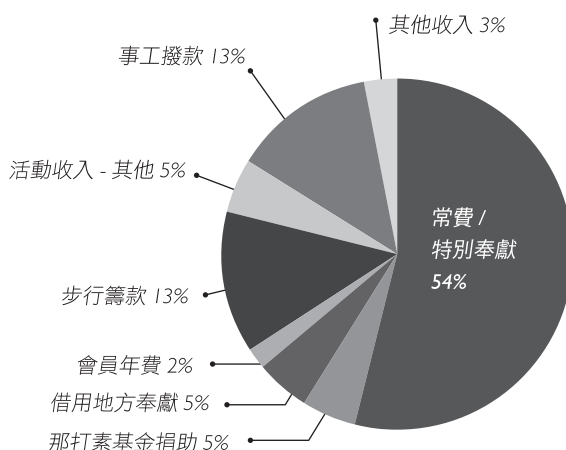
(截至 2016 年 12 月 31 日)

	2016 (HK\$)	2015 (HK\$)
非流動資產	4,565,470	4,742,520
流動資產		
應收賬項	4,914	100,664
預付費用	37,894	39,379
水、電按金	12,800	12,800
銀行存款及現金	1,970,701	2,027,297
	2,026,309	2,180,140
流動負債		
應付費用	8,200	32,912
暫收款項	327,013	330,812
	335,213	363,724
流動資產淨值	1,691,096	1,816,416
資產淨值	6,256,566	6,558,936
資本		
累積盈餘	5,177,783	5,260,380
發展備用金	655,331	655,331
《關心》刊物出版基金	168,817	187,092
院牧專業發展基金	119,129	320,627
院牧事工拓展備用金	135,506	135,506
	6,256,566	6,558,936

(iii) 2016 年度總收入來源統計

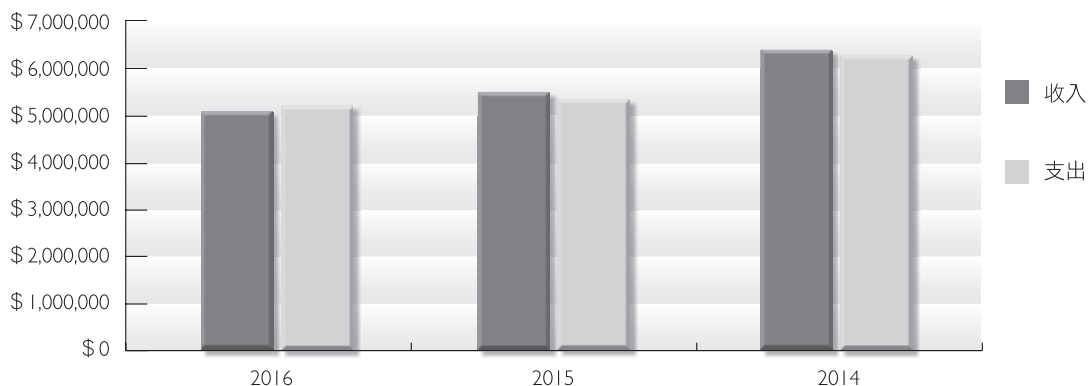
收入項目	金額 (HK\$)	%
常費奉獻	2,741,275	53.4
特別奉獻	13,100	0.3
那打素基金捐助	250,000	4.9
借用場地奉獻	240,000	4.7
會員年費	82,700	1.6
步行籌款	686,846	13.3
活動收入 - 其他	256,290	5.0
事工撥款	688,000	13.4
其他收入	176,582	3.4
合計：	5,134,793	100.0

2016 經常費收入分析



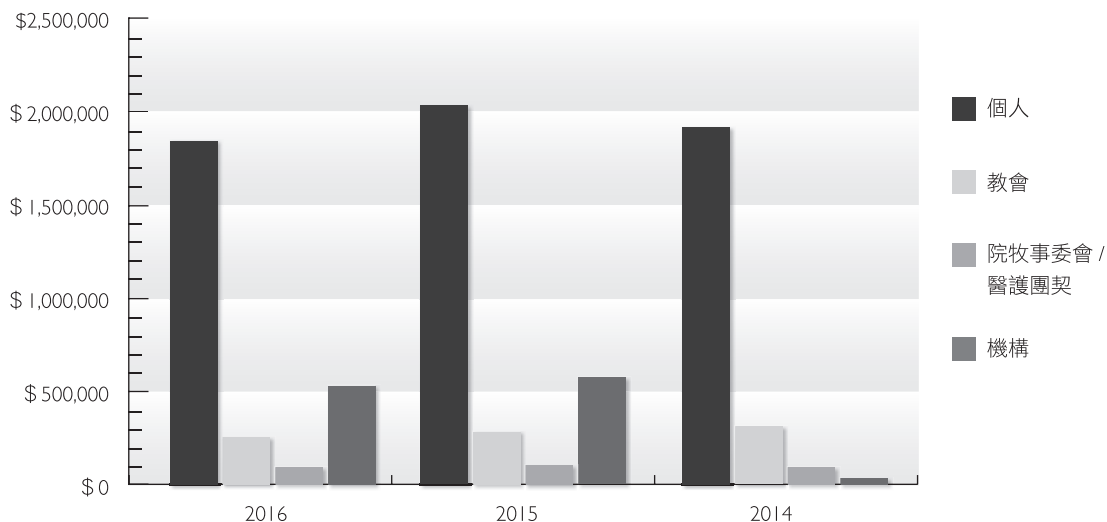
(IV) 三年財政狀況比較
(A) 2014-2016 年度 收入與支出比較

	2016 年 (HK\$)	2015 年 (HK\$)	2014 年 (HK\$)
收入	5,134,793	5,427,605	6,330,250
支出	5,217,390	5,356,292	6,264,315
盈餘 / (不敷)	(82,597)	71,313	65,935



(B) 2014-2016 年度 常費奉獻比較

常費奉獻	2016 年 (HK\$)	2015 年 (HK\$)	2014 年 (HK\$)
個人	1,858,635	2,018,707	1,927,642
教會 / 團契	235,840	299,610	324,348
院牧事委會	124,400	124,607	100,400
機構	522,400	597,039	34,875
合共	2,741,275	3,039,963	2,387,265



2017 年事工綱要

2017 年度事工：事工方向仍以統籌聯合事工、建立網絡、推動院牧專業發展與開辦牧關教育課程，以及製作與匯集事工資源作重點，相關項目簡列如下：

1. 聯合事工・推廣拓展

1. 舉辦院牧日
2. 舉辦聯合感恩聚餐
3. 統籌聯合步行籌款
4. 安排院牧主管會議
5. 出版雙月刊《慈聲》及
附加網上簡體嚮導版
6. 出版《院牧通訊指南》
7. 協調及拓展新建醫院駐院院牧服務
8. 優化差遣院牧計劃
9. 聯繫院牧事委會跟進院牧專業發展事宜
10. 推廣醫療 / 院牧 / 關顧主日
11. 製作及推介醫院靈性關顧服務短片
12. 出版《關心》文集系列

2. 建立網絡・匯集資源

1. 聯繫及參與醫管局相關工作
2. 聯繫醫護團契組織
3. 聯繫海外及本地顧問
4. 協辦教牧醫療福利計劃
5. 探訪聯會及專業發展顧問
6. 探訪各大宗派代表及神學院
7. 拓大奉獻網絡
8. 適度建立境內外組織關係

3. 專業發展・牧關教育

1. 推動專業發展委員會工作
2. 跟進【院牧專業發展十年調查】結果
3. 推動院牧註冊及檢證
4. 優化院牧持續進修計劃
5. 支援院牧榮譽委任及參與醫院認證
6. 舉 / 協辦院牧持續進修項目
7. 舉辦主任院牧培訓日
8. 開設各類 / 級 CPE 課程
9. 舉辦神學生醫院牧關日
10. 統籌神學生醫院探訪計劃
11. 舉辦院牧義工教育日營
12. 舉辦境外教育 / 學習項目

4. 事工資源・行政支援

1. 再版 / 出版探病單張及材料
2. 甄選及放送適用資源
3. 出版醫院雙月刊《關心》及
附加網上簡體嚮導版
4. 優化院牧事工網頁及手機瀏覽功能
5. 管理院牧事工電郵系統及
院牧室互聯網專頁
6. 統籌強積金及保險事宜
7. 提供院牧行政及財政管理諮商服務

2017 年財政預算

支出	金額 (HK\$)	百分比
一・事工支出：	1,500,000	25.64%
• 聯合事工推廣拓展	160,000	
• 《慈聲》雙月刊出版六期 (每期印 12,000 本)	375,000	
• 建立網絡匯集資源	35,000	
• 專業發展及牧關教育	300,000	
• 製作事工資源	130,000	
• 《關心》雙月刊出版六期 (每期印 20,000 本)	500,000	
二・同工薪金 (11 位同工薪金、強積金、保險)	4,000,000	68.38%
三・行政費及恆常運作費用	320,000	5.47%
四・辦公室設備	30,000	0.51%
預算總支出	5,850,000	100.00%

2017 年事工的推展實在需要您的代禱、關心及支持。奉獻可用劃線支票，抬頭請寫「院牧事工聯合」或「AHKHCCM」；亦可直接存入本會之匯豐銀行儲蓄戶口：143-5-014681，入數後請將入數紙寄回或傳真至本會；或可以「信用咭」或「自動轉賬」方式奉獻，可於網頁 www.hospitalchap.org.hk 下載奉獻表格。如有任何查詢，歡迎聯絡。衷心感謝您的支持！



鳴謝

衷心感謝下列奉獻者慷慨奉獻，支持本會 2016 年各項經費需要，包括經常費、《關心》刊物出版、院牧專業發展經費、差遣院牧及特別奉獻，並透過本會代轉奉獻，支持院牧事工的需要。

奉獻者芳名錄

Alice Yuen	Hung Siu Wai Violet	Lung Wing Yee	Yam Shuk Chun	吳愛娟	邱國禮 黃虹湘	張潔
Angela Pang	Hung Wai	Ma Kim Wa	Yau Pui Fun	吳龍光	姚雪瑩	梁玉英
Au Ching Lo Ming	Hwang Sana Teresa	Ma Mei Fung	Yim Kwai Mei	呂珮雯	姚慧施	梁志華
Billy	Ip Pui Fai	Mak Hei Wood Fiona	Young Sou Foon	呂鳳	柯月娥	梁悅華
Bonnie Lee	Ip's family	Mak Miu	Yu Chuen Kee	岑嘉蘭	胡金榮	梁祝池 梁真寶
Can	Kan Sui Kuen Gus	Man Kwong Sun	Yu Kwok Hung	巫育聰	胡燕維	梁偉輝
Chak Yuen Yee	Koo Yuet Shin	Mok Lok Chu	Yuen Sha Yin	李小芳	范榮基	梁惠娟
Chan Ching Yi	Kwan Siu Hing	Ng Fung Yan	Yuen Yin Yin	李尤嬌蓉	候家豪	梁惠賢
Chan Choi Ha	Kwok Sung Ki	Pak Kwan Sin Anita	不知名	李民傑 伉儷	候穗初	梁智達
Chan Ka Lai	Lai Chi Hung	Pang Hoi Ming	文李澤華	李明芬	倪鶯群	梁滿濠
Chan Lok Hin	Lai Chuen Ho	Pang Sang Chuen	方志雄	李俊傑	倫燕貞	梁德揚
Chan Pak Chan Jane	Lai Pui Fun	Pang Siu Chik	方時芳	李美儀	唐育環	梁寶蓮
Chan Po Wai	Lai Shi Hong Edward	Pang Wing Fuk	方焯達 伉儷	李家豐	唐懿芬	梅嘉慧
Chan Siu Wai	Lam Yuen Ching	Pau Wing Chung /	王正強	李淑儀	夏錫玲	莊志剛
Chan T K	Lam Chi Kit	Chan Mei Kuan	王正權	李道恩	孫彥德	莊麗華
Chan Wai Mun Selina	Lam Kwai Fong Donne	Sham Ka Lan	王音發	李魁龍	徐均平	莫志華 伉儷
Chan Wan Sze	Lam Yin Wah	Sin Mun Sun	王煒東	李儀婷	徐秀霞	莫佩蘭
Chau Pui Sang	Lau Ling Yan Christine	Sitt Wing Hung	丘子彬	李慶廣	殷安挺	莫翠貞
Cheng Wai Lan	Lau Siu Suet	Siu Chan Oi Ling	司徒秀明	李燕存	殷慧瑩	許少媚
Cheung Chi Hing	Lau Sze Wan	Siu Shun Wah Becky	司徒聖德	李麗娟	茹子豐	許呈
Cheung Man Sui	Lau Wai Yi	Szeto Hung	伍惠梅	李繼堯	馬玉玲	許佩芳
Chiang Hing Kam	Lau Wei Fan	Tong Yee Fun	朱偉強	杜雪珍	馬國輝	許煥珍
Chiu Kai Shun	Lau Yuk Hing	Tony Chun Kit Lee	朱國明	沈偉成	馬錫源	許錦樺
Choi Lai Wah Candy	Lee Kun Cheng	Tsang Man Leung	江耀文	冼焜微	高靜思	郭七嬌
Choi Siu Fun Ada	Lee Suet Yee	Tse Sau Lan	池丕恩	冼煥嬌	高麗萍	郭天佑
Choi Yuk Ling	Lee Wai Fun Bonnie	Tse Suk Yuen Ijo	何文昶	周全	區幼齡	郭多加
Chow Kun Chee Roland	Leung Sau Fong	Tse Wai Yi	何美珊	周近智	崔京美	郭偉強
Chow Tak Lam	Leung Shuk Man	Wan Ka Yan	何珠歡	周淑屏	張玉貞	郭廣生
Christine Tjang (紀念曾海元)	Li Kit Ling	Wan Suk Ching	何碧芳	林小慧	張宇鵬	陳中行
Chu Chau Kan	Li Man Yee	Wong Chor Kam Sindy	何德輝	林少芬	張宏恩	陳友冬
Chu Wai Pik	Li Sau Fong	Wong Chun Hay	何穎詩	林玉英	張志慶	陳世昌
Chung Chuen Fong	Lin Tsui Lan	Wong Hoi Ming	何寶珍	林泳鋒	張秀珍	陳立勇
Connie	Lin Ying Mui Doris	Wong Ngan Ling	余泳妍	林芝蘭	張美蘭	陳早美
Connie Hu	Liu Kam Fan	Wong Shuk Man	余慧英	林俊康	張振雄	陳有嘉 伉儷
Cookie Li	Lo Ching Yee	Wong Tin Wing	余碧琴	林胡求善	張桂妹	陳汝誠
Fung Ka Wing	Lo Chun Pong	Wong Wai Lap	吳炳榮	林偉彥	張國安	陳妙霞
Fung Lin Foon	Lo Kam Ngan Gloria	Wong Wing Ling	吳美娥	林敏玲	張國華	陳志森
Hau Mui Ching	Lo Kwan Ying	Wong Woon Chun	吳偉明	林港	張惠玲	陳志勳
Hui Sau Lee	Lui Cho Ze Joseph	Wong Yuk Tong	吳朝享	林蘭香	張進能	陳秀英
Hung Kai Sum	Lui Dor Sing	Wong Yun Keung	吳琴香	邱以芬	張碧祺	陳祖盛

陳素嫻	馮慧心	劉振洛	鄭嘉欣	旺角浸信會	UI8 Company Ltd
陳彩霞	馮麗明	劉麗儀	顏思遠	東方基督教會聖光堂	YK Jim Charitbale Foundation Ltd (In Memory of Mr & Mrs Jim Ying Kwan)
陳敏青	馮麗芳	劉懿嫻	羅汝蓮	南亞路德會靈恩堂	上海市慈善基金會粉紅天使基金
陳淑娟	黃小華	樊月馨	羅杰才	宣道浸信會	回轉歸神協會有限公司
陳淑媛	黃少全 徐秀梅	潘美琴	羅家儀	宣道會信愛堂	信義宗神學院
陳惠芬	黃妙嫦	潘恩	羅桂芳	宣道會恩澳堂	香港真光中學
陳惠萍	黃信君	潘喜瑟	羅偉基	宣道會樂富堂	香港神學院
陳惠嬌	黃美蘭	潘德	羅群英	香港宣教會恩典堂大衛團	香港基督徒護士團契
陳華倫	黃偉權	蔡淑貞	羅頌慧	香港宣教會恩磐堂	香港基督教癌症關懷事工聯會
陳楚卿	黃淑貞	蔡潔儀	羅慧芳	香港基督教會忠信堂	卓達興業有限公司
陳達湘	黃淑敏	鄧少鸞	譚傑	香港華人基督教聯會	基督教迦勒保健中心有限公司
陳嘉宜	黃惠芬	鄧愛蘭	譚華	香港華僑長老會	雅麗氏何妙齡那打素慈善基金會
陳翠珍	黃惠琳	鄧慧珍	譚齊順	香港懷恩浸信教會	匯基書院（東九龍）
陳鳳萍	黃智卉	鄭民豐	關健恩	恩約浸信會	誠信綜合治療中心
陳慧娥	黃雅各 林靜華	鄭肖珍	關啟基	恩福堂 活B團契	世界傳道會那打素基金
陳慧琼	黃瑞德 仇麗	鄭佩儀	關綺梅	神召會彩蒲福音堂	
陳禮光	黃碧英	鄭信思	嚴德強	神召會聖光堂	
陳韞詩	黃鳳英	鄭淑英	蘇金妹	神召會頌恩堂	
陳麗娟	黃樹輝	鄭黃振容	蘇澤權	神召會禮拜堂	
陳麗莎	黃顯光	鄭麗玉	蘇耀祖	般福堂	
陳蘭英	楊主平	鄭艷萍	九龍醫院基督教院牧部	基督教九龍五旬節會	
陳靄玲	楊玉田	黎玉英	大埔區院牧事工	基督教宣道會大澳堂	
陸靜輝	楊明慧	黎受恩	仁濟醫院院牧事工	基督教宣道會北角堂	
陸麗卿	楊倩雯	黎明慧	北大嶼山醫院院牧事工	基督教迦南堂	
魚行治	楊袁瑞蘭	黎家屏	沙田區醫院院牧事工	基督教香港信義會主受堂	
麥永建	楊煥明	黎詠詩	東區尤德夫人那打素醫院院牧事工	基督教香港信義會信望堂	
麥兆堅	楊鳳儀	盧少琼	牧群關愛會 院牧事工部	基督教香港信義會信樂堂	
麥家碧	楊靜閏	盧平平	香港私立醫院院牧事工	基督教香港崇真會西貢堂	
麥婉碧	溫志芳	盧勁研	香港浸信會醫院院牧事工	基督教格恩堂	
麥凱欣	溫詩媚	盧炯志 仇麗	基督教聯合醫務協會	基督教筲箕灣潮人生命堂	
勞碧蓮	葉志偉	盧惠銓 仇麗	瑪嘉烈醫院暨葵涌醫院院牧事工	基督教聖道會宏恩堂	
彭榮昌	葉美娟	蕭少玲	Mega Chinese Methodist Church	基督教銘恩堂大埔堂	
曾乃明	葉淑賢	蕭楊妹娣	SICF	彩坪浸信會	
曾卓愉	葉榮根	蕭麗麗	九龍城浸信會屬下幼稚園教師團契	循理會青田堂	
曾惠娟	詹小玲	賴子健	中國基督教播道會恩福堂	循道衛理聯合教會神愛堂	
游少薇	鄧秋萍	薛樹德	中華基督教會長洲堂	圓洲角浸信會	
游少衡	鄧惠英	謝秀梅	中華基督教會基真堂	慈雲山浸信會	
湯永基	廖健航	謝建華	中華基督教會梅窩堂	筲箕灣潮語浸信會	
湯祖佑	甄宇成	謝碧華	中華基督教會聖光堂	聖公會諸聖座堂	
湯新南	甄徐潤馨	謝興肇 仇麗	中華基督教奮興會	鑽石山浸信會	
無名氏	趙伯宏	鍾玉珊	中華基督教禮賢會香港堂	Alpha Oncology Centre Ltd	
無名者	趙金蓮	隱名	中華基督教禮賢會慈雲山堂	Bematek Ltd	
馮少芬	趙炳華	隱名氏 A	中華傳道會安柱堂	CanCare Centre	
馮佩玲	劉月娟	隱名氏 I	平安福音堂	Denti-Care Clinic Ltd	
馮曼宜	劉玉卿	隱名氏 仇麗	尖沙嘴浸信會	Onsoon Ltd	
馮嘉雯	劉美玲	聶德權	尖沙嘴浸信會 - 迦密成年團契	Sunny Wong Entertainment Co	

會員名單

醫院院牧事委會：(20 間)

1. 東區尤德夫人那打素醫院院牧事工委員會
2. 律敦治醫院院牧事工委員會
3. 香港長洲基督教聯會
4. 牧群關愛會有限公司院牧事工部
5. 香港私立醫院院牧事工有限公司
6. 基督教聯合醫務協會院牧事工委員會
7. 基督教靈實協會福音事工部院牧事工委員會
8. 基督教樂城院牧事工有限公司
9. 香港浸信會醫院基督教事工委員會
10. 播道醫院院牧事工委員會
11. 廣黃院牧事工有限公司
12. 深水埗區院牧事工委員會
13. 瑪嘉烈醫院暨葵涌醫院院牧事工委員會
14. 北大嶼山醫院院牧事工有限公司
15. 仁濟醫院院牧事工委員會
16. 沙田區醫院院牧事工有限公司
17. 雅麗氏何妙齡那打素醫院牧關事工督導委員會
18. 大埔區院牧事工有限公司
19. 基督教北區院牧事工有限公司
20. 新界西院牧事工有限公司

堂會/ 機構會員：(10 間)

1. 神召會禮拜堂
2. 宣道會北角堂
3. 聖公會諸聖座堂
4. 九龍城基督徒會
5. 宣道會錦繡堂
6. 筲箕灣潮人生命堂
7. 基督教信生會
8. 基督教平安堂
9. 九龍塘基督教中華宣道會
10. 伯特利神學院

院牧會員：(80 位)

- | | | |
|---------|---------|---------|
| 1. 陳禮光 | 29. 關展欣 | 57. 鄧碧齡 |
| 2. 陳麗嫻 | 30. 鄺燕玲 | 58. 杜家惠 |
| 3. 陳碧雲 | 31. 黎明慧 | 59. 杜雪珍 |
| 4. 陳秀英 | 32. 林慧莊 | 60. 曾麗桃 |
| 5. 陳惠芬 | 33. 林偉廉 | 61. 謝耀揚 |
| 6. 陳惠芬 | 34. 林維民 | 62. 蔣潔冰 |
| 7. 陳慧勤 | 35. 劉麗儀 | 63. 徐理玲 |
| 8. 陳惠玲 | 36. 羅麗芳 | 64. 溫淑儀 |
| 9. 鄭德誠 | 37. 羅慧敏 | 65. 王富強 |
| 10. 鄭榮恩 | 38. 羅婉慧 | 66. 黃鳳英 |
| 11. 張麗娟 | 39. 李麗儀 | 67. 黃健華 |
| 12. 張麗碧 | 40. 李美玲 | 68. 王美玉 |
| 13. 張秀玲 | 41. 雷海倫 | 69. 黃細妹 |
| 14. 張韻詩 | 42. 梁智英 | 70. 黃秀霞 |
| 15. 植惠珍 | 43. 梁盛龍 | 71. 王璇 |
| 16. 錢錦旋 | 44. 連德恆 | 72. 黃天安 |
| 17. 招慧敏 | 45. 凌銳輝 | 73. 黃惠珍 |
| 18. 周愛弟 | 46. 雷家輝 | 74. 王惠心 |
| 19. 周碧霞 | 47. 麥少芳 | 75. 王音發 |
| 20. 鄒惠英 | 48. 麥思源 | 76. 黃燕芬 |
| 21. 樊麗蓮 | 49. 麥婉碧 | 77. 楊佩君 |
| 22. 方衛心 | 50. 吳嘉潔 | 78. 姚慧施 |
| 23. 馮麗明 | 51. 吳妙鳳 | 79. 余孝國 |
| 24. 何潔梅 | 52. 吳秀兒 | 80. 余偉剛 |
| 25. 胡建玲 | 53. 宋寶琮 | |
| 26. 許配靈 | 54. 譚月華 | |
| 27. 甘偉彪 | 55. 譚玉冰 | |
| 28. 紀麗貞 | 56. 鄧栢勤 | |

個人會員：(11 位)

- | | |
|---------|----------|
| 1 陳啟賢先生 | 7 余冠文醫生 |
| 2 陳維智醫生 | 8 謝建華醫生 |
| 3 鍾秀嫻小姐 | 9 黃瑞玲小姐 |
| 4 馮志明先生 | 10 邱徽道醫生 |
| 5 林子山醫生 | 11 游少薇醫生 |
| 6 梁德楊醫生 | |

簡史

- 1987 年初，院牧服務在香港的醫院裡如雨後春筍般設立，有感彼此之間需要互相維繫及交流、善用資源，並繼續開拓發展，約有10位院牧及教牧開始了每季一次的「交流分享聚會」，及後更組成「院牧聯會」的籌備計劃小組。
- 1989 十月正式成立「香港醫院院牧事工聯會」，並選出「臨時執委會」負責推動發展，同時進行辦理「有限公司」註冊事宜。
- 1990 九月聘請陳一華牧師為首任總幹事。
- 1991 正式註冊為有限公司，並成立第一屆董事會。一月出版《慈聲》雙月刊，推廣整體院牧事工。同年9月辦公室由「伊利沙伯醫院院牧事委會」辦事處遷往旺角，租用約七百呎的商業單位。總幹事陳一華牧師因推動「院牧服務」的卓越成績而獲選為91年度「香港十大傑出青年」。
- 1992 舉行「第一屆全港醫院探訪義工頒獎見證盛會」，嘉許醫院探訪義工。同年5月購置九龍樂富杏林街4-6號地下為會址，並於11月26日舉行啟用感恩典禮，蒙醫院管理局管執行總監楊永強醫生、聖公會港澳區主教鄭廣傑主教及香港華人基督教聯會主席李志剛牧師蒞臨剪綵。
- 1993 舉辦首屆臨床牧關教育（CPE）課程，聘請海外督導到港，培訓院牧同工。同年7月於香港中文大學崇基學院舉行首屆步行籌款活動。
- 1994 舉辦「院牧服務十載情」，藉以推廣院牧事工及紀念院牧服務在本港公立醫院開展達10年。同年11月假香港大會堂音樂廳舉行籌款音樂會。
- 1995 八月總幹事陳一華牧師請辭。
- 1996 六月林偉廉院牧從美國夏威夷完成臨床牧關教育進修回港，出任署理總幹事。同年3月舉行首次聯合步行籌款活動，由步行者為指定之院牧事工籌款。
- 1997 林偉廉院牧於4月擢升為第二任總幹事，其間致力開辦臨床牧關教育（CPE）課程，培訓院牧同工。
- 1998 九月總幹事林偉廉院牧請辭。
- 1999 一月羅杰才牧師由董事轉任為第三任總幹事。羅牧師以「珍珠鏈子」定位院牧聯會的角色與功能，並致力推動院牧事工整體發展。同年得「世界傳道會／那打素基金」資助港幣三百萬元，清還會址貸款。
- 2000 推展「差遣院牧」並出版《差遣院牧獻議》。設立「香港醫院院牧事工」網頁（www.hospitalchap.org.hk），推廣及聯繫整體院牧事工，並為全院牧室添置電腦設備，提升院牧室效率，促進「珍珠鏈子」的實現。
- 2001 中華基督教會長洲堂回應「差遣院牧」，以差遣方式支持羅杰才牧師，承擔羅牧師2001-2002年全部薪金，並於3月在中華基督教會長老堂舉行「差遣院牧啟動禮」。
- 2002 一月舉行「全人醫治研討會」，主題為「新趨勢、新機遇——教會使命與醫院關懷事工」，讓醫護、院牧及教牧探索及承擔醫院關懷的使命。同年得到雅麗氏何妙齡那打素醫院基督徒團契響應「差遣院牧」，支持韋啟志先生成為首位正式差往醫院事奉的差遣院牧，差遣教會為真理浸信會，工場為沙田區醫院，差遣計劃為期三年。
- 2003 三月「非典型肺炎」肆虐香港，聯同多間基督教機構、教會、醫護團契、醫院院牧室合作推動連串支援行動。主要有：電話輔導熱線、派送20萬口罩、一杯涼水行動、視像探訪，疫後又舉辦「疫示有情人」、「主愛醫燃」聚會。同年設立「CPE及牧關津助計劃」，鼓勵在職院牧進修，以提升院牧的水平。
- 2004 舉辦「院牧服務廿載情」，藉以推廣院牧事工及紀念院牧服務在本港公立醫院開展達20年，並出版《院牧詩集》及《院牧服務與全人醫治文集》。
- 2005 十二月舉辦首屆「院牧日」，凝聚全港院牧同工，確定召命，委身醫院的服侍。
- 2006 成立院牧專業發展「研究小組」，探討專業發展及進行問卷調查，並於年底建議成立籌備小組推展有關工作。
- 2007 舉辦首屆「神學生醫院牧關日」，擴闊神學生對醫院牧養關顧的認識，並探討教會應有的使命及角色，得到香港神學教育協會轄下13間神學院協辦。同年出版首份以醫院病人及員工為對象的雙月刊《關心》，免費供院牧室派送全港醫院。
- 2008 會址重新裝修以配合事工發展，5月施工，8月完成。
- 2009 舉辦「院牧服務銀禧情」，藉以推廣院牧事工及紀念院牧服務在本港公立醫院開展達25年，感恩聚會得醫院管理局主席胡定旭太平紳士主禮。
- 2010 一月盧惠銓牧師出任專業發展及牧關教育督導，負責推展院牧專業發展事工及復辦CPE課程。成立專業發展基金，開設CPE督導訓練，首位學員為梁燕雯院牧。同年設立院牧註冊制度，接受院牧同工申請註冊。
- 2011 開始於周年會員大會設聯合感恩聚餐，首屆共有74位院牧註冊，並於聯合感恩聚餐頒發註冊證書。
- 2012 CPE督導學員梁燕雯院牧完成受訓，獲得檢證督導資格。同年四位註冊院牧通過首屆專業院牧檢證評核。
- 2013 一月盧惠銓牧師升任為副總幹事。舉辦「愛心不改祝福常在」SARS十周年紀念活動。同年開辦CPE一年制駐院課程。
- 2014 舉辦「院牧服務30周年」，藉以推廣院牧事工及紀念院牧服務在本港公立醫院開展達30年。由20個聯屬事委會委派代表組成籌備委員會，下設五個工作小組籌劃及執行全年各類慶典紀念活動。
- 2015 二月羅杰才牧師榮休，三月盧惠銓牧師接任第4任總幹事。
- 2016 專業發展委員會於年底進行「院牧專業發展十年問卷調查」，探討受聘院牧同工及在任事委對過去十年及未來「院牧專業發展」的意見。



地址：香港九龍樂富杏林街 4-6 號地下 電話：2339 0660 圖文傳真：2339 0966

網址：<http://www.hospitalchap.org.hk> 電郵：ahkhccm@hospitalchap.org.hk

通訊地址：香港九龍中央郵箱 70758 號

Address：G/F, 4-6 Heng Lam Street, Lok Fu, Kowloon Tel: 2339 0660 Fax: 2339 0966

Website：<http://www.hospitalchap.org.hk> Email：ahkhccm@hospitalchap.org.hk

Postal Address：P.O. Box 70758, Kowloon Central Post Office, H.K.